

## Dichiarazione di prestazione N. : 005MRZI

(IT) - Rev. N.1

- 1) *Codice di identificazione del prodotto-tipo;*  
*Numero di tipo, lotto, serie o qualsiasi altro elemento che consenta l'identificazione del prodotto da costruzione ai sensi dell'art. 11, paragrafo 4:*  
**Piastrelle di ceramica pressate a secco, con assorbimento d'acqua Eb >10%, rivestimenti interni**
- 2) *Uso o usi previsti del prodotto da costruzione, conformemente alla relativa specifica tecnica armonizzata, come previsto dal fabbricante:* **rivestimenti interni**
- 3) *Nome, denominazione commerciale registrata o marchio registrato e indirizzo del fabbricante ai sensi dell'articolo 11, paragrafo 5:*  
**Marazzi Group s.r.l. a socio unico, Viale Virgilio 30, 41123, Modena - Italia**
- 4) *Nome e indirizzo del mandatario il cui mandato copre i compiti cui all'articolo 12, paragrafo 2:* non applicabile
- 5) *Sistema di valutazione e verifica della costanza della prestazione del prodotto da costruzione (AVCP):* **Sistema 4**
- 6) *Nel caso di una dichiarazione di prestazione relativa ad un prodotto da costruzione che rientra nell'ambito di una norma armonizzata*  
*Nome e numero di identificazione dell'organismo notificato, se pertinente:* non applicabile
- 7) *Prestazioni dichiarate:*

Caratteristiche essenziali	Prestazione dichiarata	Specifica tecnica armonizzata
Reazione al fuoco	Classe A1	EN 14411:2012
Resistenza all'adesione	NPD	
Durabilità per: - Uso interno	Resistente	
Cessione di sostanze pericolose, per:  - cessione di Piombo - cessione di Cadmio	NPD NPD	

- 8) *La prestazione del prodotto di cui al punto 1 è conforme alla prestazione dichiarata di cui al punto 7.*

*Si rilascia la presente dichiarazione di prestazione sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante di cui al punto 3.*  
*Firmato a nome e per conto del produttore:*

Modena, 03/02/2014

Raffaele Bartoli  
Vice President Manufacturing,  
R&D and Engineering Department Europe

## Declaration of Performance N. 005MRZI

(UK) - Rev. N. 1

- 1) *Unique identification code of the product-type;*  
*Type, batch or serial number or any other element allowing identification of the construction product as required pursuant to Article 11(4):*  
**Dry-pressed ceramic tiles, with water absorption Eb >10%, for internal walls**
- 2) *Intended use or uses of the construction product, in accordance with the applicable harmonized technical specification, as foreseen by the manufacturer:* **internal walls**
- 3) *Name, registered trade name or registered trade mark and contact address of the manufacturer as required pursuant to Article 11(5):*  
**Marazzi Group s.r.l. a socio unico, Viale Virgilio 30, 41123, Modena - Italia**
- 4) *Where applicable, name and contact address of the authorized representative whose mandate covers the tasks specified in Article 12(2):* not applicable
- 5) *System or systems of assessment and verification of constancy of performance of the construction product as set out in Annex V:*  
**System 4**
- 6) *In case of the declaration of performance concerning a construction product covered by a harmonized standard: Name and number of notified body:* not applicable
- 7) *Declared performance*

Essential characteristics	Performance	Harmonized technical specification
Reaction to fire	Class A1	EN 14411:2012
Bond strength/adhesion	NPD	
Durability, for: - Internal use	Passed	
Release of dangerous substances, for:		
Release of lead Release of cadmium	NPD NPD	

- 8) *The performance of the product identified in point 1 is in conformity with the declared performance in point 7.*

*This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 3.*  
*Signed for and on behalf of the manufacturer by:*

Modena, 02/03/2014

Raffaele Bartoli  
Vice President Manufacturing,  
R&D and Engineering Department Europe

DECLARACIÓN DE PRESTACIONES N. 005MRZI

(ES) - Rev. N. 1

- 1) Código de identificación única del producto tipo;  
Tipo, lote o número de serie o cualquier otro elemento que permita la identificación del producto de construcción como se establece en el artículo 11, apartado 4:
- Baldosas cerámicas presadas en seco, con absorción de agua Eb >10%, para paredes interiores**
- 2) Uso o usos previstos del producto de construcción, con arreglo a la especificación técnica armonizada aplicable, tal como lo establece el fabricante: **para paredes interiores**
- 3) Nombre, nombre o marca registrados y dirección de contacto del fabricante según lo dispuesto en el artículo 11, apartado 5: **Marazzi Group s.r.l. a socio unico, Viale Virgilio 30, 41123, Modena - Italia**
- 4) En su caso, nombre y dirección de contacto del representante autorizado cuyo mandato abarca las tareas especificadas en el artículo 12, apartado 2: no es aplicable
- 5) Sistema o sistemas de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones del producto de construcción tal como figura en el anexo V: **Sistema 4**
- 6) En caso de declaración de prestaciones relativa a un producto de construcción cubierto por una norma armonizada: nombre y número de identificación del organismo notificado, si procede): no es aplicable
- 7) Prestaciones declaradas:

Características esenciales	Prestaciones	Especificaciones tecnica armonizadas
Reacción al fuego:	Clase A1	EN 14411:2012
Resistencia de adherencia	NPD	
Durabilidad, para: – usos interiores	Cumple	
Emisión de sustancias peligrosas:		
Emisión de plomo	NPD	
Emisión de cadmio	NPD	

- 8) Las prestaciones del producto identificado en el punto 1 son conformes con las prestaciones declaradas en el punto 7.

La presente declaración de prestaciones se emite bajo la sola responsabilidad del fabricante identificado en el punto 3.  
Firmado por y en nombre del fabricante por:

Modena, 03/02/2014

Raffaele Bartoli  
Vice President Manufacturing,  
R&D and Engineering Department Europe

DÉCLARATION DES PERFORMANCES N. 005MRZI

(FR) - Rev. N. 0

- 1) Code d'identification unique du produit type;  
Numéro de type, de lot ou de série ou tout autre élément permettant l'identification du produit de construction, conformément à l'article 11, paragraphe 4:
- Carreaux céramiques pressés à sec, avec absorption d'eau Eb >10%, murs intérieurs**
- 2) Usage ou usages prévus du produit de construction, conformément à la spécification technique harmonisée applicable, comme prévu par le fabricant: **murs intérieurs**
- 3) Nom, raison sociale ou marque déposée et adresse de contact du fabricant, conformément à l'article 11, paragraphe 5: **Marazzi Group s.r.l. a socio unico, Viale Virgilio 30, 41123, Modena - Italia**
- 4) Le cas échéant, nom et adresse de contact du mandataire dont le mandat couvre les tâches visées à l'article 12, paragraphe 2: non applicable
- 5) Le ou les systèmes d'évaluation et de vérification de la constance des performances du produit de construction, conformément à l'annexe V: **Système 4**
- 6) Dans le cas de la déclaration des performances concernant un produit de construction couvert par une norme harmonisée: Nom et numéro d'identification de l'organisme notifié, le cas échéant: non applicable
- 7) Performances déclarées

Caractéristiques essentielles	Performances	Spécifications techniques harmonisées
Réaction au feu	Classe A1	EN 14411:2012
Résistance de l'adhésion	NPD	
Durabilité pour: – Usage intérieur	Résistant	
Dégagement de substances dangereuses:		
Dégagement de plomb	NPD	
Dégagement de cadmium	NPD	

- 8) Les performances du produit identifié aux points 1 sont conformes aux performances déclarées indiquées au point 7.

La présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant identifié au point 3.  
Signé par le fabricant et en son nom par:

Modena, 03/02/2014

Raffaele Bartoli  
Vice President Manufacturing,  
R&D and Engineering Department Europe

LEISTUNGSERKLÄRUNG nr. 005MRZI

(DE) - Rev. N. 1

- 1) Eindeutiger Kenncode des Produkttyps:  
Typen-, Chargen- oder Seriennummer oder ein anderes Kennzeichen zur Identifikation des Bauprodukts gemäß Artikel 11 Absatz 4:  
**Keramikfliesen trockengepresst, Wasseraufnahme Eb >10%, Wand fliesen für den Innenbereich**
- 2) Vom Hersteller vorgesehener Verwendungszweck oder vorgesehene Verwendungszwecke des Bauprodukts gemäß der anwendbaren harmonisierten technischen Spezifikation: **Wand fliesen für den Innenbereich**
- 3) Name, eingetragener Handelsname oder eingetragene Marke und Kontaktanschrift des Herstellers gemäß Artikel 11 Absatz 5:  
**Marazzi Group s.r.l. a socio unico, Viale Virgilio 30, 41123, Modena – Italia**
- 4) Gegebenenfalls Name und Kontaktanschrift des Bevollmächtigten, der mit den Aufgaben gemäß Artikel 12 Absatz 2 beauftragt ist:  
nicht anwendbar
- 5) System oder Systeme zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit des Bauprodukts gemäß Anhang V: **System 4**
- 6) Im Falle der Leistungserklärung, die ein Bauprodukt betrifft, das von einer harmonisierten Norm erfasst wird: Gegebenenfalls Name und Kennnummer der notifizierten Stelle: nicht anwendbar
- 7) Erklärte Leistung

Wesentliche Merkmale	Leistung	Harmonisierte technische Spezifikation
Bandschutzklasse	Klasse A1	EN 14411:2012
Haftzugfestigkeit	NPD	
Haltbarkeit: – für den Innenbereich:	Beständig	
Abgabe von Gefahrenstoffen		
Abgabe von Blei Abgabe von Cadmium	NPD NPD	

- 8) Die Leistung des Produkts gemäß Nummern 1 entspricht der erklärten Leistung nach Nummer 7.

Verantwortlich für die Erstellung dieser Leistungserklärung ist allein der Hersteller gemäß Nummer 3.  
Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:

Modena, 03/02/2014

Raffaele Bartoli  
Vice President Manufacturing,  
R&D and Engineering Department Europe

IZJAVA O LASTNOSTIH št. 005MRZI

(SL) - Rev. N. 1

- 1) Enotna identifikacijska oznaka tipa proizvoda  
Tip, serijska ali zaporedna številka ali kateri koli drug element, na podlagi katerega je mogoče prepoznati gradbene proizvode, v skladu s členom 11(4):  
**Suho stiskane keramične ploščice, z absorpcijo vode Eb >10%, Za oblaganje notranjih sten**
- 2) Predvidena uporaba ali predvidene vrste uporabe gradbenega proizvoda v skladu z veljavno harmonizirano tehnično specifikacijo, kot jih predvideva proizvajalec: **Za oblaganje notranjih sten**
- 3) Ime, registrirano trgovsko ime ali registrirana blagovna znamka in naslov proizvajalca v skladu s členom 11(5): **Marazzi Group s.r.l. a socio unico, Viale Virgilio 30, 41123, Modena – Italia**
- 4) Po potrebi ime ali naslov pooblaščenega zastopnika, katerega pooblastilo zajema naloge, opredeljene v členu 12(2): se ne uporablja
- 5) Sistem ali sistemi ocenjevanja in preverjanja nespremenljivosti lastnosti gradbenega proizvoda, kot je določeno v Prilogi V: **Sistem 4**
- 6) Za izjavo o lastnostih glede gradbenega proizvoda, za katerega velja harmoniziran standard:  
Ime in identifikacijska številka priglašene organa, če je primerno: se ne uporablja
- 7) Navedena lastnost

Bistvene značilnosti:	Lastnost	Harmonizirane tehnične specifikacije
Reakcija z ognjem/Reaction to fire	Razred A1- Class A1	EN 14411:2012
Oprijemljivost/ Bond strength-adhesion	NPD	
Trajnost za/ Durability, for: – Notranja uporaba/ Internal	Odporno/ Passed	
Izguba nevarnih/strupenih snovi/ Release of dangerous substances, for: – Izguba svineca/ Release of lead – Izguba kadmija/ Release of cadmium	NPD NPD	

- 8) Lastnosti proizvoda, navedenega v točki 1, so v skladu z navedenimi lastnostmi iz točke 7.

Za izdajo te izjave o lastnostih je odgovoren izključno proizvajalec, naveden v točki 3:  
Podpisal za in v imenu proizvajalca:

Modena, 03/02/2014

Raffaele Bartoli  
Vice President Manufacturing,  
R&D and Engineering Department Europe

- 1) Tuotetyypin yksilöllinen tunnistus;  
 Tyypin-, erä- tai sarjanumero tai muu merkintä, jonka ansiosta rakennustuotteet voidaan tunnistaa, kuten 11 artiklan 4 kohdassa edellytetään:

**kuivapuristetut keraamiset laatat, joilla on vedenimukyky Eb >10%, seinäkäyttöön sisätiloissa**

- 2) Valmistajan ennakoina, sovellettavan yhdenmukaistetun teknisen eritelmän mukainen rakennustuotteen aiottu käyttötarkoitus tai -tarkoitukset: **seinäkäyttöön sisätiloissa**
- 3) Valmistajan nimi, rekisteröity kauppanimi tai tavaramerkki sekä osoite, josta valmistajaan saa yhteyden, kuten 11 artiklan 5 kohdassa edellytetään: **Marazzi Group s.r.l. a socio unico, Viale Virgilio 30, 41123, Modena – Italia**
- 4) Mahdollisen valtuutetun edustajan, jonka toimeksiantoon kuuluvat 12 artiklan 2 kohdassa eritellyt tehtävät, nimi sekä osoite, josta tähän saa yhteyden: ei sovelleta
- 5) Rakennustuotteen suoritustason pysyvyyden arviointi- ja varmennusjärjestelmä(t) liitteen V mukaisesti: **Järjestelmä 4**
- 6) Kun kyse on yhdenmukaistetun standardin piiriin kuuluvan rakennustuotteen suoritustasoilmoituksesta: ilmoitetun laitoksen nimi ja numero tarvittaessa: ei sovelleta
- 7) Ilmoitetut suoritustasot

Perusominaisuudet	Suoritustaso	Yhdenmukaistetut tekniset eritelmit
Polokäyttäytyminen/Reaction to fire	Luokka A1- Class A1	EN 14411:2012
Tartuntalujuus/Bond strength-adhesion	NPD	
Pitkäaikaiskestävyys/Durability, for: –Sisäkäyttö/Internal use	Täyttyy/Passed	
–Release of dangerous substances, for:  –Lyijy/ Release of lead –Kadmium/ Release of cadmium	NPD NPD	

- 8) Edellä 1 kohdassa yksilöidyn tuotteen suoritustasot ovat 7 kohdassa ilmoitettujen suoritustasojen mukaiset.

Tämä suoritustasoilmoitus on annettu 3 kohdassa ilmoitetun valmistajan yksinomaisella vastuulla:  
 Valmistajan puolesta allekirjoittanut:

Modena, 03/02/2014

Raffaele Bartoli  
 Vice President Manufacturing,  
 R&D and Engineering Department Europe

- 1) Produkttypens unika identifikationskod:  
 Typ-, parti- eller serienummer eller någon annan beteckning som möjliggör identifiering av byggprodukter i enlighet med artikel 11.4:
- Torrpressade keramiska plattor med vattenabsorption Eb >10%, för inomhus på väggar**
- 2) Byggproduktens avsedda användning eller användningar i enlighet med den tillämpliga, harmoniserade tekniska specifikationen, såsom förutsett av tillverkaren: **för inomhus på väggar**
- 3) Tillverkarens namn, registrerade företagsnamn eller registrerade varumärke samt kontaktadress enligt vad som krävs i artikel 11.5: **Marazzi Group s.r.l. a socio unico, Viale Virgilio 30, 41123, Modena - Italia**
- 4) I tillämpliga fall namn och kontaktadress för tillverkarens representant vars mandat omfattar de uppgifter som anges i artikel 12.2: Inte relevant
- 5) Systemet eller systemen för bedömning och fortlöpande kontroll av byggproduktens prestanda enligt bilaga V: **Systemet 4**
- 6) För det fall att prestandadeklarationen avser en byggprodukt som omfattas av en harmoniserad standard: det anmälda organets namn och identifikationsnummer, i förekommande fall: Inte relevant
- 7) Angiven prestanda

Väsentliga egenskaper	Prestanda	Harmoniserad teknisk specification
Brandklassning/Reaction to fire	Klass A1- Class A1	EN 14411:2012
Vidhäftningshållfasthet/ Bond strength-adhesion	NPD	
Hållbarhet/ Durability, for: – Inomhus/ Internal use	Uppfylls/ Passed	
Utsläpp av farliga ämnen, för/ Release of dangerous substances, for:  – Utsläpp av bly/ Release of lead – Utsläpp av kadmium/ Release of cadmium	NPD NPD	

- 8) Prestandan för den produkt som anges i punkterna 1 överensstämmer med den prestanda som anges i punkt 7.

Denna prestandadeklaration utfärdas på eget ansvar av den tillverkare som anges under punkt 3.  
 Undertecknat för tillverkaren av:

Modena, 03/02/2014

Raffaele Bartoli  
 Vice President Manufacturing,  
 R&D and Engineering Department Europe

## YDEEVNEDEKLARATION Nr. 005MRZI

(DK) - Rev. N. 1

- 1) Varetypens unikke identifikationskode;  
Type-, parti- eller serienummer eller en anden form for angivelse, ved hjælp af hvilken byggevaren kan identificeres som krævet i henhold til artikel 11, stk. 4:

**Tørpressede keramiske fliser, med vandoptagelse Eb >10%, til indendørs vægge**

- 2) Byggevarens tilsigtede anvendelse eller anvendelser i overensstemmelse med den gældende harmoniserede tekniske specifikation som påtænkt af fabrikanten: **til indendørs vægge**
- 3) Fabrikantens navn, registrerede firmabetejgnelse eller registrerede varemærke og kontaktsadresse som krævet i henhold til artikel 11, stk. 5: **Marazzi Group s.r.l. a socio unico, Viale Virgilio 30, 41123, Modena – Italia**
- 4) I givet fald navn og kontaktsadresse på den bemyndigede repræsentant, hvis mandat omfatter opgaverne i artikel 12, stk. 2: ikke anvendelig
- 5) Systemet eller systemerne til vurdering og kontrol af konstanden af byggevarens ydeevne, jf. bilag V: **System 4**
- 6) Hvis ydeevnedeklarationen vedrører en byggevare, der er omfattet af en harmoniseret standard: det notificerede organs navn og identifikationsnummer, hvis relevant): ikke anvendelig
- 7) Deklareret ydeevne

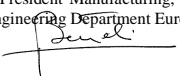
Væsentlige egenskaber	Ydeevne	Harmoniserede tekniske specifikationer
Brandklasse/Reaction to fire	Klasse A1- Class A1	EN 14411:2012
Bindingsstyrke-vedhæftning/ Bond strength-adhesion	NPD	
Holdbarhed, til/Durability, for: - Indendørs brug/ Internal use	Opfyldt/ Passed	
Afgivelse af farlige stoffer:/ Release of dangerous substances, for:		
- Afgivelse af bly/ Release of lead - Afgivelse af cadmium/Release of cadmium	NPD NPD	

- 8) Ydeevnen for den byggevare, der er anført i punkt 1, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne i punkt 7.

Denne ydeevnedeklaration udstedes på eneansvar af den fabrikant, der er anført i punkt 3.  
Underskrevet for fabrikanten og på dennes vegne af:

Modena, 03/02/2014

Raffaele Bartoli  
Vice President Manufacturing,  
R&D and Engineering Department Europe



## DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH Nr. 005MRZI

(PL) - Rev. N. 1

- 1) Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu:  
Numer typu, partii lub serii lub jakiegokolwiek inny element umożliwiający identyfikację wyrobu budowlanego, wymagany zgodnie z art. 11 ust. 4:

**Płytki ceramiczne prasowane na sucho o nasiąkliwości wodnej Eb >10%, okładzina ścienna do użytku wewnętrznego**

- 2) Przewidziane przez producenta zamierzone zastosowanie lub zastosowania wyrobu budowlanego zgodnie z mającą zastosowanie zharmonizowaną specyfikacją techniczną: **okładzina ścienna do użytku wewnętrznego**
- 3) Nazwa, zastrzeżona nazwa handlowa lub zastrzeżony znak towarowy oraz adres kontaktowy producenta, wymagany zgodnie z art. 11 ust. 5: **Marazzi Group s.r.l. a socio unico, Viale Virgilio 30, 41123, Modena – Italia**
- 4) W stosownych przypadkach nazwa i adres kontaktowy upoważnionego przedstawiciela, którego pełnomocnictwo obejmuje zadania określone w art. 12 ust. 2: ND - nie dotyczy
- 5) System lub systemy oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych wyrobu budowlanego określone w załączniku V: **System 4**
- 6) W przypadku deklaracji właściwości użytkowych dotyczącej wyrobu budowlanego objętego normą zharmonizowaną: nazwa i numer identyfikacyjny jednostki notyfikowanej, jeśli dotyczy: ND - nie dotyczy
- 7) Deklarowane właściwości użytkowe:

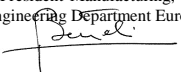
Zasadnicze charakterystyki	Właściwości użytkowe	Zharmonizowana specyfikacja techniczna
Odporność na ogień/ Reaction to fire	Klasa A1- Class A1	EN 14411:2012
Siła spoiny/przyczepność/ Bond strength-adhesion	NPD	
Trwałość/Durability, for: - Do użytku wewnętrznego/Internal use	Spełnia/ Passed	
Emisja substancji niebezpiecznych/ Release of dangerous substances, for:		
- Kadm/Release of lead - Ołów/Release of cadmium	NPD NPD	

- 8) Właściwości użytkowe wyrobu określone w pkt 1 są zgodne z właściwościami użytkowymi deklarowanymi w pkt 7.

Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego w pkt 3.  
W imieniu producenta podpisał:

Modena, 03/02/2014

Raffaele Bartoli  
Vice President Manufacturing,  
R&D and Engineering Department Europe



**ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ №. 005MRZI**

(BG) - Rev. N. 1

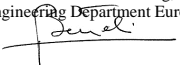
- 1) Уникален идентификационен код на типа продукт:  
Тип, партиден или сериен номер или друг елемент, който позволява да се идентифицира строителният продукт съгласно изискванията на член 11, параграф 4:  
  
**Сухо-пресовани керамични плочки, с водопоглъщаемост Eb >10%, за вътрешни стени**
- 2) Предвидена употреба или употреби на строителния продукт в съответствие с приложимата хармонизирана спецификация, както е предвидено от производителя: **за вътрешни стени**
- 3) Име, регистрирано търговско наименование или регистрирана търговска марка и адрес за контакт на производителя съгласно изискванията на член 11, параграф 5: **Marazzi Group s.r.l. a socio unico, Viale Virgilio 30, 41123, Modena – Italia**
- 4) Когато е приложимо, име и адрес за контакт на упълномощения представител, чието пълномощие включва задачите, посочени в член 12, параграф 2: **Неприложимо**
- 5) Система или системи за оценяване и проверка на постоянството на експлоатационните показатели на строителния продукт, както са изложени в приложение V: **Система 4**
- 6) В случай на декларация за експлоатационни показатели относно строителен продукт, обхванат от хармонизиран стандарт: наименование и номер на нотифицирания орган, ако е приложимо: **Неприложимо**
- 7) Декларирани експлоатационни показатели

Съществени характеристики	Експлоатационни показатели	Хармонизирана техническа спецификация
Реагиране на огън/ Reaction to fire	Клас A1- Class A1	EN 14411:2012
Сила на свързване-сцепление-/Bond strength-adhesion	NPD	
Устойчивост при/Durability, for: - Вътрешно приложение/ Internal use	Преминава /Passed	
Отделяне на опасни вещества/ Release of dangerous substances, for: - отделяне на олово/ Release of lead - отделяне на кадмий/ Release of cadmium	NPD NPD	

- 8) Експлоатационните показатели на продукта, посочени в точки 1, съответстват на декларираните експлоатационни показатели в точка 7.

Настоящата декларация за експлоатационни показатели се издава изцяло на отговорността на производителя, посочен в точка 3:  
Подписано за и от името на производителя от

Modena, 03/02/2014

Raffaele Bartoli  
Vice President Manufacturing,  
R&D and Engineering Department Europe  


**DECLARAȚIA DE PERFORMANȚĂ Nr. 005MRZI**

(RO) - Rev. N. 1

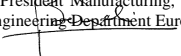
- 1) Cod unic de identificare al produsului-tip:  
Tipul, lotul sau numărul de serie sau orice alt element care permite identificarea produsului pentru construcții astfel cum este solicitat la articolul 11 alineatul (4):  
**Placi ceramice presate la rece cu absorbție de apă Eb >10%, pentru placări de perete în interior**
- 2) Utilizarea sau utilizările preconizate ale produsului pentru construcții, în conformitate cu specificația tehnică armonizată aplicabilă, astfel cum este prevăzut de fabricant: **pentru placări de perete în interior**
- 3) Numele, denumirea socială sau marca înregistrată și adresa de contact a fabricantului, astfel cum se solicită în temeiul articolului 11 alineatul (5): **Marazzi Group s.r.l. a socio unico, Viale Virgilio 30, 41123, Modena – Italia**
- 4) După caz, numele și adresa de contact a reprezentantului autorizat al cărui mandat acoperă atribuțiile specificate la articolul 12 alineatul (2): Neaplicabil
- 5) Sistemul sau sistemele de evaluare și verificare a constanței performanței produsului pentru construcții, astfel cum este prevăzut în anexa V: **Sistemul 4**
- 6) În cazul declarației de performanță privind un produs pentru construcții acoperit de un standard armonizat: denumirea și numărul de identificare al organismului notificat, dacă este relevant: Neaplicabil
- 7) Performanța declarată

Caracteristici esențiale:	Performanță	Specificațiile tehnice armonizate
Reacție la foc/Reaction to fire	Clasă A1- Class A1	EN 14411:2012
Rezistența la smulgere-aderență/ Bond strength-adhesion	NPD	
Durabilitatea, pentru/Durability, for: - uz intern/Internal use	Trecut/Passed	
Eliberare de substanțe periculoase/ Release of dangerous substances, for:		
-Eliberare de plumb/Release of lead -Eliberare de cadmiu/Release of cadmium	NPD NPD	

- 8) Performanța produsului identificat la punctele 1 este în conformitate cu performanța declarată de la punctul 7

Această declarație de performanță este emisă pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat la punctul 3  
Semnată pentru și în numele fabricantului de către:

Modena, 03/02/2014

Raffaele Bartoli  
Vice President Manufacturing,  
R&D and Engineering Department Europe  


**IZJAVA O SVOJSTVIMA br. 005MRZI**

(HR) - Rev. N. 1

- 1) *Jedinstvena identifikacijska oznaka vrste proizvoda:*  
Tip, serija ili serijski broj ili bilo koji drugi element kojim se omogućuje identifikacija građevnog proizvoda, sukladno članku 11. stavku 4.:
- Keramičke pločice suho presane, sa apsorpcijom vode Eb >10%, unutrašnje zidne pločice**
- 2) *Namjeravana uporaba ili uporabe građevnog proizvoda, u skladu s primjenjivim usklađenim tehničkim specifikacijama, kako je predvidio proizvođač:* **unutrašnje zidne pločice**
- 3) *Ime, registrirani trgovački naziv ili registrirani žig i kontaktna adresa proizvođača, sukladno članku 11. stavku 5.:* **Marazzi Group s.r.l. a socio unico, Viale Virgilio 30, 41123, Modena – Italia**
- 4) *Prema potrebi, ime i kontaktna adresa ovlaštenog predstavnika čije ovlaštenje obuhvaća zadatke pobliže označene u članku 12. stavku 2.:* Nije primjenjivo
- 5) *Sustav ili sustavi ocjenjivanja i provjere stalnosti svojstva građevnog proizvoda, kako je utvrđeno u Prilogu V.:* **Sustav 4**
- 6) *U slučaju Izjave o svojstvima u vezi s građevnim proizvodom obuhvaćenim usklađenom normom: ime i identifikacijski broj prijavljenog tijela, prema potrebi:* Nije primjenjivo
- 7) *Objavljeno svojstvo*

Bitne značajke	Svojstva	Usklađena tehnička specifikacija
Reakcija na vatru/Reaction to fire	Razred A1- Class A1	EN 14411:2012
Snaga stapanja/ Bond strength-adhesion	NPD	
Trajnost, za/ Durability, for: - Unutarnja uporaba/ Internal use	Otporan/Passed	
Otpustanje opasnih tvari/ Release of dangerous substances, for: - otpustanje od olova/Release of lead - otpustanje kadmija/Release of cadmium	NPD NPD	

- 8) *Svojstvo proizvoda utvrđeno u točkama 1. u skladu je s objavljenim svojstvom u točki 7.*

Ova izjava o svojstvima objavljena je pod isključivom odgovornošću proizvođača identificiranog u točki 3.  
Za proizvođača i u njegovo ime potpisao:

Modena, 03/02/2014

Raffaele Bartoli  
Vice President Manufacturing,  
R&D and Engineering Department Europe

**PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH č. 005MRZI**

(CZ) - Rev. N. 1

- 1) *Jedinečný identifikační kód typu výrobku:*  
Typ, série nebo sériové číslo nebo jakýkoli jiný prvek umožňující identifikaci stavebních výrobků podle čl. 11 odst. 4:
- Keramické dlaždice za sucha lisované s nasákavostí Eb >10%, pro vnitřní obklady**
- 2) *Zamýšlené použití nebo zamýšlená použití stavebního výrobku v souladu s příslušnou harmonizovanou technickou specifikací podle předpokladu výrobce:* **vnitřní obklady**
- 3) *Jméno, firma nebo registrovaná obchodní známka a kontaktní adresa výrobce podle čl. 11 odst. 5:* **Marazzi Group s.r.l. a socio unico, Viale Virgilio 30, 41123, Modena - Italia**
- 4) *Případně jméno a kontaktní adresa zplnomocněného zástupce, jehož plná moc se vztahuje na úkoly uvedené v čl. 12 odst. 2:* není relevantní
- 5) *Systém nebo systémy posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebních výrobků, jak je uvedeno v příloze V:* **systém posouzení 4**
- 6) *V případě prohlášení o vlastnostech týkajících se stavebního výrobku, na který se vztahuje harmonizovaná norma: jméno a případně identifikační číslo oznámeného subjektu:* není relevantní
- 7) *Vlastnosti uvedené v prohlášení :*

Základní charakteristiky	Vlastnost	Harmonizovaná technická specifikace
Reakce na oheň/ Reaction to fire	Třída A1- Class A1	EN 14411:2012
Přilnavost/Bond strength/adhesion	NPD	
Trvanlivost pro/ Durability, for: - Vnitřní použití/Internal use	Vyhovující/ Passed	
Uvolňování nebezpečných látek/ Release of dangerous substances, for: - uvolňování olova/Release of lead - uvolňování kadmia/ Release of cadmium	NPD NPD	

- 8) *Vlastnost výrobku uvedená v bodě 1 je ve shodě s vlastností uvedenou v bodě 7.*

Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 3.

Podepsáno za výrobce a jeho jménem:

Modena, 03/02/2014

Raffaele Bartoli  
Vice President Manufacturing,  
R&D and Engineering Department Europe



- 1) Jedinečný identifikačný kód typu výrobku;  
Typ, číslo výrobnej dávky alebo sériové číslo, alebo akýkoľvek iný prvok umožňujúci identifikáciu stavebného výrobku, ako sa vyžaduje podľa článku 11 ods. 4:

**Keramické obkladové prvky lisované za sucha s nasiakavosťou Eb >10%, vnútorné obklady stien**

- 2) Zamýšľané použitia stavebného výrobku, ktoré uvádza výrobca, v súlade s uplatniteľnou harmonizovanou technickou špecifikáciou:  
**vnútorné obklady stien**
- 3) Meno, registrované obchodné meno alebo registrovaná ochranná známka a kontaktná adresa výrobcu, ako sa vyžaduje podľa článku 11 ods. 5 ): **Marazzi Group s.r.l. a socio unico, Viale Virgilio 30, 41123, Modena - Italia**
- 4) V prípade potreby meno a kontaktná adresa splnomocneného zástupcu, ktorého splnomocnenie zahŕňa úlohy vymedzené v článku 12 ods. 2 :nie je relevantné
- 5) Systém alebo systémy posudzovania a overovania nemennosti parametrov stavebného výrobku, ako sa uvádzajú v prílohe V: **Systém 4**
- 6) V prípade vyhlásenia o parametroch týkajúceho sa stavebného výrobku, na ktorý sa vzťahuje harmonizovaná norma: názov a identifikačné číslo notifikovanej osoby, ak je to relevantné: nie je relevantné
- 7) Deklarované parametre

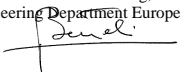
Podstatné vlastnosti	Parametre	Harmonizovaná technická špecifikácia
Reakcia na oheň/ Reaction to fire/	Trieda A1 - Class A1	EN 14411:2012
Priľnavosť-adhézia/ Bond strength-/adhesion	NPD	
Trvanlivosť pre/Durability, for: - vnútorné použitie/Internal use	Vyhovuje/Passed	
Uvoľňovanie nebezpečných substancií, látok/ Release of dangerous substances, for: -Olovo/ Release of lead -Kadmium/ Release of cadmium	NPD NPD	

- 8) Parametre výrobku uvedené v bodoch 1 sú v zhode s deklarovanými parametrami v bode 7.

Toto vyhlásenie o parametroch sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu uvedeného v bode 3.

Podpisal(-a) za a v mene výrobcu:

Modena, 03/02/2014

Raffaele Bartoli  
Vice President Manufacturing,  
R&D and Engineering Department Europe  


- 1) A termék típus egyedi azonosító kódja:  
Típus-, tétel- vagy sorozatszám vagy egyéb ilyen elem, amely lehetővé teszi az építési termék azonosítását a 11. cikk (4) bekezdésében előírtaknak megfelelően:

**Szárazon sajtolt kerámia burkolólapok, vízfelvétel: Eb >10%, beltéri falakhoz**

- 2) Az építési terméknek a gyártó által meghatározott rendeltetése vagy rendeltetése az alkalmazandó harmonizált műszaki előírással összhangban: **beltéri falakhoz**
- 3) A gyártó neve, bejegyzett kereskedelmi neve, illetve bejegyzett védjegye, valamint értesítési címe a 11. cikk (5) bekezdésében előírtaknak megfelelően: **Marazzi Group s.r.l. a socio unico, Viale Virgilio 30, 41123, Modena - Italia**
- 4) Adott esetben annak a meghatalmazott képviselőnek a neve és értesítési címe, aki megbízást kapott a 12. cikk (2) bekezdésében meghatározott feladatok elvégzésére: nem alkalmazandó
- 5) Az építési termékek teljesítménye állandóságnak értékelésére és ellenőrzésére szolgáló rendszer vagy rendszerek, az V. mellékletben meghatározottak szerint : **4. rendszer**
- 6) Harmonizált szabványok által szabályozott építési termékekre vonatkozó teljesítmény-nyilatkozat esetén: értesített szerv neve és azonosító száma: nem alkalmazandó
- 7) A nyilatkozat szerinti teljesítmény

Alapvető tulajdonságok	Teljesítmény	Harmonizált műszaki előírások
Tűzállóság/Reaction to fire	A1 osztály - Class A1	EN 14411:2012
Kötési szilárdság-tapadás/ Bond strength-adhesion	NPD	
Tartósság/ Durability, for: - Beltéri felhasználás/ Internal use	Megfelel/Passed	
Veszélyes anyagok kibocsátása/ Release of dangerous substances, for: - ólom kibocsátás/ Release of lead - kadmium kibocsátás/ Release of cadmium	NPD NPD	

- 8) Az 1. pontban meghatározott termék teljesítménye megfelel a 7. pontban megadott teljesítménynek.

A jelen teljesítmény-nyilatkozat kiadásáért kizárólag a 3. pontban meghatározott gyártó felel.

A gyártó nevében és részéről aláíró személy:

Modena, 03/02/2014

Raffaele Bartoli  
Vice President Manufacturing,  
R&D and Engineering Department Europe  
